



**CONCEJO MUNICIPAL
SESION EXTRAORDINARIA N° 18
29 DE SEPTIEMBRE DEL 2009**

En San Bernardo, a 29 de septiembre del año dos mil nueve, siendo las 9:15 horas, se dio inicio a la Sesión Extraordinaria N° 18, presidida por la Sra. Alcaldesa, doña Nora Cuevas Contreras, y que contó con la asistencia de los siguientes Concejales:

SRA. AMPARO GARCIA SALDIAS
SR. JOSE SOTO SANDOVAL
SR. SERGIO VILLAVICENCIO PASTEN
SRA. SONIA GONZALEZ ROMO
SR. LUIS NAVARRO ORMEÑO

Actuó como Ministro de Fe el Secretario Municipal, Sr. Rodolfo Muñoz Castillo.

TABLA:

1.- Homenaje:

- a) Joven Estudiante Roberto Arancivia, del Colegio Isaac Newton, primer lugar en el concurso "Public Speaking", organizado por El Inglés Abre Puertas, del Ministerio de Educación.
- b) Deportistas destacadas de la Comuna Tamara Valderas Inostroza y Maicol Paredes Inostroza.
- c) Razzo Tudor, por su participación en el Campeonato de Motocross en la Polinesia Francesa.
- d) Grupo de Mujeres Nacer, por obtención del segundo lugar en el premio "Comunidad Mujer".

2.- Otorgamiento de subvenciones:

- a) Rotary Club de San Bernardo Sur, por un monto de \$700.000.-.
- b) Centro de Padres y Apoderados Santa Teresa de Los Morros, por un monto de \$2.500.000.-.
- c) Conjunto de Proyección Folklórica Valle Lo Herrera, por un monto de \$500.000.-.
- d) Junta de Vecinos Villa Chena, por un monto de \$2.000.000.-.

SRA. ALCALDESA En nombre de Dios y la Patria, se abre la sesión.

1.- **HOMENAJE:**

- a) **Joven Estudiante Roberto Arancivia, del Colegio Isaac Newton, primer lugar en el concurso "Public Speaking", organizado por El Inglés Abre Puertas, del Ministerio de Educación.**

SRA. ALCALDESA Bien, como primer punto de la tabla, éste es un Concejo Extraordinario y normalmente los Concejos los hacemos en el salón del lado, que en este momento en reparaciones, así es que la idea hubiese sido recibirlos con la comunidad de San Bernardo, haber invitado a otro tipo de personas, pero seguramente lo vamos a hacer en nuestro aniversario, contigo, te damos la bienvenida Ivanova, qué orgullo para ti, no sólo el crecimiento como colegio, tiene muy buen

prestigio, muy buen resultado académico, sino que además hoy día tiene un record nacional, y habla muy bien del Colegio Inglés nuestro.

Yo le voy a hablar y darle la bienvenida a Roberto Arancibia Campos, este destacado estudiante, los compañeros sean todos bienvenidos, son todos compañeros de curso, son representantes del colegio, y las profesoras y los profesores que han venido a acompañarlos también, por ahí hay una ex compañera mía, profesora, bienvenida.

Este destacado estudiante de 8° año básico del Colegio Isaac Newton, de San Bernardo, participó en el concurso Public Speaking 2009, del programa Abre Puertas del Ministerio de Educación, en este certamen participaron 42 alumnos de 8° básico de todo Chile, llegaron a la final del citado concurso en la ciudad de Antofagasta, donde pusieron a prueba sus conocimientos en oratoria y comprensión del inglés frente a un exigente jurado, que cambiaba conforme se avanzara en las rondas.

Roberto, luego de ir pasando ronda tras ronda, en la gran final, logró imponerse con seguridad y manejo frente al jurado y contenedores. Este alumno destaca por su gran sencillez, capacidad de motivar a sus compañeros y un estilo de liderazgo poco común en niños de su edad.

Me gustaría ofrecerte la palabra, Ivanova, y luego a él, antes de entregarle este galvano del Concejo Municipal.

SRA. IVANOVA Sra. Alcaldesa, Sres. Concejales, es para nosotros motivo de particular orgullo estar con ustedes, compartiendo a través de ustedes, porque bien ustedes representan de manera legítima este galardón de Roberto y del colegio, trabajo de muchos profesores, sin duda que Roberto tiene condiciones y cualidades que son personales, pero no es menos cierto que detrás de éste hay un trabajo anónimo de, no sólo del profesor de inglés, quien hace y lidera el equipo, en conjunto con Roberto, sino de muchos otros docentes que han estado trabajando con Roberto a lo largo de los distintos años, y es fruto de un esfuerzo que no siempre se ve, que lo importante quizás sea, es que el Colegio Inglés Isaac Newton atiende a los hijos de la clase media de San Bernardo, y está desde hace 29 años, porque hoy día estamos cumpliendo 29 años, justamente, entregando lo mejor de lo nuestro, como profesionales, para que estos jóvenes, el día de mañana sean capaces de hacer aportes reales no sólo a la comunidad de San Bernardo, sino que a toda la comunidad nacional.

Así es que estamos orgullosos, agradecidos de ustedes, en realidad, porque el hecho que ustedes destaquen a jóvenes como Roberto, acá hay otros que están entusiastas y que también quieren participar en otras instancias, en otros eventos, y de hecho, el colegio hoy día está participando y está llegando a la final nacional también de las olimpiadas de química, también en el área de matemáticas, y estamos también compitiendo con 6 equipos en las olimpiadas de matemáticas que son on line, que culminan el 23 de octubre.

Y la verdad es que en todo nos ha ido hasta este minuto muy bien, y lo importante para nosotros es medirnos, porque nos dice cómo estamos en relación con el resto, y a la vez nos informa también en lo que tenemos fallas, para tratar de todos los días superarnos. Así es que el premio de Roberto, le debo agradecer en general a la comunidad de San Bernardo, a los profesores, a los mismos compañeros de él, que incluso son tareas de equipo y de largo alcance. Así es que muchas gracias, Sra. Alcaldesa, Sres. Concejales, y bueno, éste es para San Bernardo. Gracias.

SRA. ALCALDESA Muy bien, Ivanova. Entonces, a Roberto queremos darle la palabra, ¿cómo fue el proceso, te seleccionaron desde acá?.

SR. ROBERTO ARANCIVIA No, es que el profe, primero, me escogió a mí, y de ahí empezamos ya, bueno, y empezamos a practicar, empezamos a ensayar, creamos un diálogo, nos presentamos la primera vez y éramos los únicos de la Provincia del Maipo que nos presentamos, había otro, pero que no vino, y por eso es que fuimos directamente a la Regional, aunque igual

sacamos los 12 puntos.

Por lo tanto a partir de esos 12 puntos, nos permitieron ir directamente a la final nacional en Antofagasta, pero antes nos tuvimos que presentar en la final regional, que fue en el mismo lugar, en el Instituto Chileno Norteamericano, y ahí tuvimos que hacer otra presentación, y con eso fuimos a Antofagasta, y ahí, primero, sacaron a 12, lo dividieron en dos grupos, con 3 jurados distintos por grupo, primero, una primera ronda, y después en la segunda ronda nos tomaba el otro grupo de jurados, de ahí sacaron los 12 mejores. A partir de los 12 mejores, sacaron los 5 mejores de esos 12, y de esos 5 sacaron al ganador, el primer, segundo y tercer lugar, y eso fue.

SRA. ALCALDESA ¿Y viajaste con quién a Antofagasta?.

SR. ROBERTO ARANCIVIA Yo viajé con mi mamá y con mi abuela, y después fue la directora, y nos juntamos con el profesor.

SRA. ALCALDESA Ya, ¿y eres sanbernardino, naciste acá?.

SR. ROBERTO ARANCIVIA Sí, nací acá.

SRA. GONZALEZ ¿Y quién costó los pasajes?.

SR. ROBERTO ARANCIVIA El Ministerio de Educación.

SRA. GONZALEZ ¿A toda la familia?.

SRA. ALCALDESA No, sólo lo de él. Bien, ofrezco la palabra a los Concejales. Amparo García.

SRA. GARCIA Yo quisiera hacer una reflexión, Roberto, qué más decirte, yo comprendo todo lo que tú has hecho, yo soy hablante inglés, yo soy interprete en inglés, y soy una hablante nativa, que es una condición de puro regalo no más, que no todo el mundo puede tener, y que me ha abierto las puertas en un montón de lugares. La verdad es que manejar dos lenguas, Pepe también es hablante de otra lengua, y manejar más de dos lenguas, el cerebro hace otro tipo de conexiones, y eso sólo te va a ayudar en la vida, a todos ustedes, hoy día es incomprendible el mundo sin tener dos idiomas, a lo menos.

Entonces, creo que lo que ustedes están haciendo, independiente de que los chiquillos mañana elijan distintas áreas de desarrollo, ésto va a ser un plus siempre, siempre es un plus saber inglés, pensar en inglés es una cosa muy entretenida, muy distinta, es un idioma concreto, es un idioma distinto, distinto, nuestro español es más bello, tiene otro cuento, pero el inglés es concreto, y eso hace que el pensamiento sea concreto también.

Así es que yo te felicito, felicito al colegio por estar empeñados en ésto, a veces hay muchas cosas que brillan por ahí, sin embargo, el trabajo sostenido que ustedes han tenido en el tiempo, van dando este tipo de resultados y que se van viendo en este tipo de cosas, así es que felicitaciones, y qué bueno que todos estos chiquillos están empeñados en entender que a través del idioma uno puede acceder a otros mundos, y esa es la gracia de ésto. Así es que puras felicitaciones.

SRA. ALCALDESA Le damos la palabra al Concejal Sergio Villavicencio.

SR. VILLAVICENCIO Hola, cómo están, buenos días. Bueno, primero, felicitar a la directora, a los profesores, y también al galardonado, a Roberto, porque ha dado muestras, y a sus compañeros también, porque yo creo que el poder cultivar las relaciones entre los distintos cursos, dentro de un colegio, es muy importante, eso es lo que le da la mística a lo que se hace.

Y también hacer otra reflexión distinta a la que ha hecho Amparo, hoy día vivimos en un mundo, en

una sociedad en la cual los jóvenes están estigmatizados como delincuentes, como violentos, como peligrosos, como seres sospechosos de distintas cosas, y ver que aquí se desarrolla, dentro de este colegio, la posibilidad de que los jóvenes puedan seguir surgiendo, seguir avanzando, es una cosa importante, porque hay que poner los contrastes, aquí no todos los jóvenes de este país, o del mundo, son personas sospechosas de cualquier cosa; se visten de formas distintas, pero también hay un sistema que los va discriminando, los va apartando, y no olvidemos nunca que nosotros, en 10, 20, 30 años, esta generación que tenemos, vamos a ser lápida, y son ellos los que van a tener que asumir ese mundo nuevo, que ellos mismos generen.

Así es que felicitarte, Roberto, felicitar a los profesores, porque están mostrando con eso, con esto que se está haciendo, están mostrando que se puede romper esta cosa que estigmatiza a los jóvenes de hoy día. Así es que éste es un gran ejemplo para eso, porque permite que vecinos y personas comunes, ciudadanos comunes, empiecen a cambiar la mirada sobre esa generación, que es la que se va a instalar en algún tiempo más en la sociedad. Eso.

SRA. ALCALDESA Muy bien. Le damos la palabra a la Concejala Sonia González.

SRA. GONZALEZ Muy buenos días. Quisiera felicitarlo, porque creo que para una persona tan joven como él, tiene bien claro lo que le gusta, pasó todas las etapas, me fijé en la forma en que él se expresó, lo hacía ver como algo tan natural, cualquier joven, yo creo, en su lugar, o para mí misma hubiera sido muy ansioso, quizás eso me hace ver que detrás de él también hay una familia comprometida, el hecho de pagar sus propios pasajes, haber asistido, acompañarlo, creo que eso es primordial en cualquier persona para poder adelantarse, para poder liderar ciertos procesos.

Así es que yo los felicito, no sabía de este concurso, eso hace ver también que hace falta más difusión, y sin duda, me encantaría que más adelante el colegio liderara a nivel tanto local, como regional, hay unos proyectos maravillosos en otros países, con crear microambientes en relación al inglés, para poder no estar sacando a nuestros alumnos, ni ir a otras partes del mundo a aprender, sino que traer especialistas desde afuera, e ir desarrollándose, y en esos microcentros no se habla nada que no sea inglés, entonces, nos obligan a estar en un ambiente distinto, con otras facetas de desarrollo, y yo creo que eso nos hace falta para insertarnos en el mundo, desde luego.

Así es que yo los invito a desarrollar eso, a postularlo, a lo mejor, más adelante, van a tener el apoyo de todos nosotros, tenemos 4 años para trabajar, así es que ahora viene una gran responsabilidad, creo que los premios también hay que aprovecharlos en liderar procesos. Así es que muchísimas gracias, yo estuve la semana pasada acompañándolos en la semana de aniversario, les pedí que invitaran a todos mis colegas también, porque me pareció una comunidad educativa muy desarrollada, yo fui de improviso y habían muchos apoderados, muchas familias completas, y eso me llamó mucho la atención, y desde luego fue muy grato.

Así es que muchísimas gracias por esa oportunidad, yo agradezco a la Alcaldesa que haya tenido la visión de traerlos acá, porque a nosotros nos cuesta tanto salir, somos poquitos, la Comuna es muy amplia, así es que les agradezco, indudablemente, a ustedes, al profesor, creo que es una faceta importante en todo esto, y desde luego al alumno que se atrevió, y a sus compañeros, a apoyarlo.

SRA. ALCALDESA Gracias Sonia. Le damos la palabra al Concejala Luis Navarro.

SR. NAVARRO Buenos días, directora, alumnos, sobre todo a ti que has sido premiado. Bueno, yo sólo recordar, como apoderado fundador del colegio también, mi hijo mayor que estudió ahí, Danilo, y la semana pasada también estuve apoyando alguna candidatura, he tenido algunas actividades. Cómo ha pasado el tiempo, 29 años, y ustedes dieron un paso importante, que en este minuto el país que está logrando hacerlo a través del Gobierno, de hacer un país bilingüe, ustedes lo vieron hace mucho tiempo atrás.

Les cuento una experiencia, mi hija fue a Canadá, salió de la enseñanza media, y me dijo, papá, voy

a la universidad, porque sacó buen puntaje, o me voy a Canadá de paseo, le dije, ándate a Canadá de paseo, aprovecha, pero no vuelvas sin no haber aprendido inglés, así es que estuvo 6 meses y se vino hablando y escribiendo inglés. Yo sé que es importante lo que decía Villavicencio con respecto al ser bilingüe, un país bilingüe, que en este minuto necesitamos muchas de esas capacidades, porque nos viene un futuro eminente en todos los términos, en términos económicos, en el término cultural, en términos de toda índole.

Solamente felicitar y que ustedes sigan haciendo lo que están haciendo, ha crecido mucho la comunidad, y eso es respetable.

SRA. ALCALDESA Bien, gracias, y le damos al Concejal José Soto la palabra.

SR. J. SOTO Bien, para nosotros siempre es un agrado recibir, principalmente, a jóvenes, que traen esa, como Roberto, un galardón, que normalmente son de actividades deportivas, y valoramos el trabajo en equipo que se desarrolla para poder tener un logro, en este caso un logro académico muy merecido también, y que refleja una comunidad escolar que está haciendo las cosas bien, y así lo vemos varios, porque la semana pasada también tuve el honor, la dicha de que, alguien me dijo, oye, Concejal, damos 1.000 puntos porque vaya un Concejal, y fui a visitar el colegio y conversé con algunos niños, y me preguntaban qué hacíamos los Concejales ahí, fui muy grato.

Bueno, y por supuesto felicitar a Roberto, y a la comunidad escolar, en este logro, que lo quisiéramos también para, te voy a dar una visión a lo mejor breve y diferente; lo quisiéramos también para todos nuestros colegios, que tengan, siempre nosotros, todos los que estamos, estamos por buscar igualdad de oportunidad, que todos los niños y los jóvenes tengan las mismas oportunidades.

Yo también, así como Luis, tengo la suerte, por otras circunstancias, mis dos hijos nacieron en Canadá, llegaron chicos acá, pero ellos han mantenido el idioma inglés como un idioma básico, y por supuesto se les ha abierto puertas, ellos están haciendo magister los dos, uno en economía, mi hija en trabajo social, y siempre el inglés, como dice el programa, el inglés abre puertas. Estamos en una sociedad cada vez más globalizada, y sin duda un pasaporte al éxito es saber hablar otro idioma, y principalmente el inglés, hoy día es más el chino mandarín, por otras circunstancias, de futuro, de proyecciones futuras, pero nosotros quisiéramos que ojalá todos los niños tuvieran posibilidades de conocer el inglés o de abrirles las puertas también para que conozcan otro mundo.

Hasta hace poco yo estuve a cargo de las escuelas públicas, de las 40 escuelas, e iniciamos, conversamos con Rodrigo Fábrega, director del programa El Inglés Abre Puertas, e iniciamos un programa que duró yo creo que un poco más de un año, año y medio. El año pasado, y creo que varios Concejales estuvimos en el gimnasio del Liceo Fidel Pinochet, el Liceo de Hombres de San Bernardo, y presenciamos una olimpiada de inglés, que lo organizaron los profesores de inglés, que formaron una red, y habían más de 800 ó 1.000 niños, pero era todo, todo en inglés, desde la bienvenida, el locutor, o sea, nadie podía hablar otra cosa que no sea inglés, y todos los que estuvimos ahí quedamos impresionados, los que estábamos cercanos a Educación, los que a lo mejor no conocía mucho lo que se estaba haciendo, porque cómo niños de escuelas, de Tejas de Chena, de escuelas de Nos, de escuelas del sector de Los Morros, los niños llegaban, y chiquillos con mucho talento, con muchas habilidades, con muchas capacidades, hablando inglés.

Y representaron a diferentes países de habla inglesa, unos decían, yo represento a Australia, y hablaba algo de Australia, y después los niños preguntaban algo, y tenían que saber, esa escuela, cómo era Australia, las costumbres de Australia, en fin, lo que más se podía. Después hicieron una obra de teatro en inglés, es decir, yo dije éste es un programa para quedarse, yo espero que podamos tener también esas posibilidades en las escuelas públicas de seguir, lamentablemente después no siguió la coordinadora, que es una persona casi nativa de inglés, una profesora que hablaba muy bien, que fue despedida, pero yo creo que la clave está ahí, y la clave está en la comunidad escolar, en la iniciativa, como Roberto, de tirarse a los leones, de perfeccionarse, porque no es fácil en el medio nuestro, puede que ahora sea más fácil que antes, pero igual es difícil.

Por lo tanto, nuevamente felicitar al Colegio Isaac Newton, a la directora, al equipo docente, a ti, Roberto, y desearte que realmente aproveches y que compartas tus conocimientos, más que tus conocimientos de inglés, tu conocimiento de cómo te atreviste, porque yo creo que todos nos podemos atrever a hablar un segundo idioma.

SRA. ALCALDESA Bien, bueno, dichos todos los elogios para este joven y el Colegio Inglés, vamos a hacer entrega del galvano, vamos a ponernos para foto.

SE HACE ENTREGA DEL GALVANO.

d) **Deportistas destacadas de la Comuna Tamara Valderas Inostroza y Maicol Paredes Inostroza.**

SRA. ALCALDESA Hola, buenos días, Tamara y Maicol, y su papá. Bien, les damos la bienvenida, estamos en un Concejo Extraordinario, donde los Concejales y esta Alcaldesa se reúnen para tratar diferentes temas comunales específicos, entre los cuales quisimos hoy día homenajear a varias personas, éste no es el escenario normal, hay un salón consistorial, que hoy día está en arreglo, en reparaciones, por eso es que los vamos a recibir bastante incómodos acá, pero la idea siempre es que la comunidad se entere y que asistan bastantes personas para que vean ésto, de todos modos lo vamos a publicar en nuestro diario comunal, y esperamos también en el verano hacerles un reconocimiento, porque para nosotros es un orgullo que San Bernardo tenga noticias lindas, como ustedes, dos pequeños, sanos, que nos hacen llevar muy bien en alto el nombre de esta Comuna a quien tanto queremos.

Por eso es que queremos darle una distinción muy especial, sabemos que ustedes necesitan apoyo, que todo el tema de las ayudas, de repente, no han podido ser como quisiéramos, porque nuestro sistema no lo permite, y que tú te has esforzado mucho en buscar los medios para que estos chicos puedan seguir sobresaliendo, y sabemos que con harta dificultad.

Es así como aprovecho de dejar en acta una donación de un par de patines profesionales, de D&S, que ha sido lo que se ha podido conseguir, y el Mall Paseo, que también donó un cheque, para las inscripciones, de \$105.000.-. Nosotros esperamos, de alguna manera, poder empezar a ayudarlos a ustedes, económicamente, mediante un sistema de subvenciones, siempre y cuando ustedes se incorporen a un club local, tenemos que hacer un club de patinaje, para poder ayudarlos a ustedes.

Yo le ofrezco la palabra, no sé si al papá o a los chicos, antes de darle la palabra a los Concejales.

SR. RAUL VALDERAS Muchas gracias por todo en todo caso, porque queremos, o sea, lo ideal es seguir, que estos chicos sigan haciendo deporte, y lo ideal es que sigamos participando por la Comuna, con nuestro logo de la Comuna, y ser un ejemplo para la Comuna, para todos los niños, porque siempre, ayer salió en la tele Las Amazonas, siempre negativo, zonas peligrosas y de alto riesgo, pero nosotros estamos ahí, tenemos harta drogadicción, pero queremos demostrar de que se puede.

SRA. ALCALDESA ¿Dónde viven ustedes?.

SR. RAUL VALDERAS En Las Amazonas, y se puede, a mí me costó, 4 meses sin pega, y luchamos, trabajé y costó hartito.

SRA. ALCALDESA ¿Y tú eres solo con tus hijos?.

SR. RAUL VALDERAS No, mi señora está trabajando, pero somos personas que hemos trabajado para ellos, queremos que ojalá más papás, más mamás trabajen para los niños, porque ellos son el futuro de nosotros, a veces no tenemos, pero igual les doy las gracias a ustedes por

habernos recibido, y soportar, he estado días de repente parado aquí, y estoy muy agradecido de verdad, y perdonen por todo, pero hay que seguir luchando por estos niños, hay que seguirlo haciendo, tienen buenas notas, les ha ido bien, y yo quiero hacer mucho más todavía.

SRA. ALCALDESA Y lo va a hacer.

SR. RAUL VALDERAS Es que hay que proyectarlos para afuera, que salgan, porque ya posiblemente en un par de años más se haga un Panamericano, la Tamara posiblemente va ir a un mundial, y eso va a ser un ejemplo para la Comuna, pero me ha costado, pero vamos a seguir haciéndolo, y ojalá con el apoyo de ustedes, y representar a la Comuna, para que los niños vean que se puede todo. Un millón de gracias en todo caso.

SRA. ALCALDESA El chico, Maicol, es alumno del Liceo Industrial de San Bernardo, y la chiquitita, Tamara, estudia en el Complejo Educacional Las Acacias, con muy buenas notas ambos, Tamara tiene 11 años, y tú, Maicol.

SR. MAICOL PAREDES 15.

SRA. ALCALDESA 15 años. Cuéntenos un poquito su experiencia.

SR. MAICOL PAREDES Nosotros íbamos a la Casa de la Cultura antes, cuando éramos chicos, y mi mamá le dio a escoger a la Tamara un deporte y a mí igual, y yo dije, ya, yo quiero fútbol, y mi hermana dijo patinaje, y empezó en patinaje, como 4 meses, después yo fui a ver como patinaba, igual me gustó, y le dije a mi mamá, me quiero salir de fútbol, me quiero inscribir en patinaje, me dijo ya, y nos empezamos a inscribir en patinaje, un año puro entrenamiento, después fuimos a correr y nos empezó a ir bien, ella empezó al tiro a ganar y yo no, empecé, siempre quedaba 5°, pero este año ya me ha superado hartito.

SR. NAVARRO ¿Cuántas medallas tiene?.

SR. MAICOL PAREDES Como 30, más de 30 medallas.

SRA. ALCALDESA Ella tiene el primer lugar nacional.

SR. RAUL VALDERAS El Maicol es intermedia, y la Tamara está en el segundo lugar en este momento en alta competencia, o sea está mucho más arriba que el Maicol.

SR. MAICOL PAREDES Es que hay escuela intermedia y alta, ella está en alta y yo estoy en intermedia.

SR. RAUL VALDERAS Eso a nivel nacional, que a fin de año nosotros les vamos a hacer la invitación, porque a ellos les entregan, hay una gala en el Parque O'Higgins, ahí les entregan los primeros cinco lugares a los niños.

SRA. ALCALDESA La Tamara es primer lugar, y tú, ¿segundo lugar?.

SR. MAICOL PAREDES No, yo primero y ella segundo.

SRA. GONZALEZ Pero en categorías distintas.

SRA. ALCALDESA Está bien, estaba leyendo al revés. ¿Y la Tamara?, bueno, Tamara está contenta en todo caso, de ser campeona, de ser un orgullo para San Bernardo te va bien en el colegio, y a qué edad empezaste.

SRTA. TAMARA VALDERAS A los 7.

SRA. GONZALEZ ¿Siempre te gustó el patinaje, te llamaba la atención?.

SRA. TAMARA VALDERAS Sí, desde chiquitita, yo siempre salía al parque a patinar.

SR. MAICOL PAREDES Cuando tenía 4 años mi prima le regaló unos patines, y ellas se los colocaba y le quedaban grandes, pero igual andaba en el patio y se los afirmaba, y después le gustó el patinaje, y le empezaron a comprar patines en la feria.

SR. RAUL VALDERAS Es que tiene que ser antes, o sea, hay una edad para empezar, y de ahí fueron escalando ellos, porque empiezan con una rueda de 80, después 90, después de 110, y hay que irle cambiando los patines.

SRA. ALCALDESA Bien, entonces, le vamos a hacer entrega de un galvano a cada uno de ustedes, en nombre de la comunidad de San Bernardo, en reconocimiento a lo que han hecho, porque son, tal como dices tú, Amazonas aparece, a veces, por todo lo malo que puede pasar allí, pero aquí hay dos cosas hermosas que marcan la diferencia, y es nuestra juventud sana.

SR. RAUL VALDERAS Para nosotros también es un orgullo representar a San Bernardo, es un honor, somos de la Comuna, y ver que donde tenemos tanta delincuencia, tanta maldad, seguir haciendo deportes, y con estos dos niños, que yo quiero que la gente se dé cuenta que se puede.

SR. J. SOTO Una pregunta, ¿en San Bernardo cuántos niños practican?.

SR. RAUL VALDERAS Los dos.

SRA. ALCALDESA Pero hay hartoo interés por el patinaje.

SE HACE ENTREGA DE GALVANOS.

c) **Raczo Tudor, por su participación en el Campeonato de Motocross en la Polinesia Francesa.**

SRA. ALCALDESA Bien, estamos en un Concejo Extraordinario homenajeando a personas que se han destacado en la Comuna, de hacer entender al país quizás de que, efectivamente, somos una comunidad que tiene jóvenes sanos, hemos destacado anteriormente a ustedes, al campeón de un concurso de inglés nacional, los otros chicos que son campeones de patinaje, y ahora a Raczo Tudor Pizarro, que marca una diferencia bien especial, porque es la identidad que tuvo San Bernardo en el tema del motocross, un deporte, para mí, un deporte extremo, pero entretenido, son familias que han hecho mucho por San Bernardo, pude compartir el 18 de septiembre con algunos de ustedes, y dándome cuenta que son una juventud sana, al menos hasta que yo estuve ahí, y eso que llegué como a la una y tanto de la mañana, porque se reúne toda la gente que vibra con el tema y la verdad es que al padre, no hay que dejar de reconocer todo lo que ha hecho tu papi por San Bernardo, el conocido Piccolo.

Pero sobre todo el orgullo que sentimos nosotros, yo como Alcaldesa y este Concejo Municipal, que hoy día quiere homenajear, que va a pensar en que tenemos futuro, que podemos sí salir por cosas buenas, porque queremos fomentar también el tema del motocross, queremos recuperar muchas cosas, y en esa tarea están ustedes.

Así es que la idea de hoy día, es que escuches a los Concejales, que nos cuentes un poquitito lo que fue este premio que tú lograste, bueno, voy a leer algo de ti, deportista de 23 años, practica motocross desde los 6, ya a esa edad demostró su afición y gusto por este deporte, obteniendo importantes logros, que ha significado dejar siempre en el alto nivel a nuestro país.

Destacan sus importantes logros a nivel nacional, dentro de los que están los segundos y terceros lugares obtenidos en campeonatos nacionales en años anteriores, y el importante logro obtenido en Tahití en junio del año 2009, obteniendo el segundo lugar.

Los resultados obtenidos han logrado interesar a empresas, como Yamaha y Sircosil, empresa sanbernardina, apoyar el trabajo de este deportista. En la actualidad Raczo marcha en la primera ubicación del campeonato metropolitano de su categoría. Cuéntenos algo, Raczo, cómo fue esta experiencia, que es una de tantas.

SR. RACZO TUDOR Bueno, el viaje se me planteó en febrero de este año, con una invitación bastante informal, era una carrera en el sur, y me dijeron si me interesaba ir, si podía en esa fecha y yo dije que sí, hasta que un mes antes de la carrera me dijeron que estaban mis pasajes listos, me los mandaron y así partió todo.

Partimos el 22 de julio, yo y otro piloto más, llegamos allá, nos atendieron muy bien, nos pasaron motos nuevas, muy amable la gente, muy gentil. Corrimos el día sábado y el día domingo, el domingo con mucha lluvia, pero mucho calor, había mucha humedad, y corrimos 5 mangas, a diferencia de acá que se corren 2 solamente, allá fueron 5, 3 el día sábado y 2 el día domingo, y salí segundo.

Fue muy bueno, los pilotos andan muy bien, tienen muchos recursos, el gobierno les financia mucho el deporte, sobre todo las motos, que acá es un deporte de elite, allá no es así, se ponen mucho con el deporte. Y bueno, estuvimos 7 días, y después nos llevaron a un paseo a algunas islas, y nos volvimos el día 30, creo.

SRA. ALCALDESA Que bien, con un reconocimiento importante. Ofrezco la palabra.

SR. NAVARRO Bueno, yo quiero saludarte, Raczo, también sumarme a las palabras de la Alcaldesa, en el tema de que toda la motivación viene de tu padre, al cual tú sabes que nos conocemos de mucho tiempo, él atiende de repente mi motito, y bueno, sólo decirte que tal como dice la Alcaldesa, nosotros también, como comisión de cultura y también de deportes, queremos recuperar muchas de las tradiciones que tiene San Bernardo, y una de esas son las grandes carreras y las grandes tardes de motocross en San Bernardo. Así es que yo sólo quiero decir que tienes todo el apoyo mío, el apoyo yo creo que de todos los Concejales, y felicitarte una vez más por lo que has logrado, a ti y a tu familia. Eso.

SRA. ALCALDESA Es importante saber que ellos nunca han pedido subvención municipal. Sergio, tiene la palabra.

SR. VILLAVICENCIO Alcaldesa, bueno, Raczo, simplemente felicitarlo, felicitar también a quienes te acompañan, ésta es una cosa de familia también, y bueno, yo cuando era niño, hace algún tiempo, a los 12 años, 13 por ahí, estaba todo el tema de Cerros de Chena, donde se hacía motocross, y ahí yo creo que muchos sanbernardininos, niños de esa época, que teníamos 12, 13 años, admirábamos a Kurt Horta, que era fantástico, manejaba las motos de forma espectacular, que vivía justamente aquí en O'Higgins, y Felipe Horta.

Así es que para mí, por lo menos, el tema del motocross, yo nunca me subí a una moto, y a un caballo tampoco, así es que felicitarlos por todo esto que están emprendiendo y, efectivamente, el deporte tiene que ser financiado de otro modo, por parte del Gobierno, yo creo que aquí la Alcaldesa tiene una gran sensibilidad por estos temas, y nosotros como Concejo también, y tendrán que darse las posibilidades para poder dar subvenciones que permitan que la gente siga desarrollando el deporte representando a la Comuna de San Bernardo. Así es que eso, Alcaldesa.

SRA. ALCALDESA Muchas gracias. ¿Alguna otra intervención?

SRA. GONZALEZ Preguntar dónde practica, ya que aquí no...

SR. RACZO TUDOR Hay una pista al lado de Watts, pertenece a un club, ahí entreno casi todos los días, y aprovechando que estoy acá junto a ustedes, les hago un llamado a ver si es que pueden, no sé, de alguna forma, conseguir algún permiso para pasar al cerro, porque es muy complicado; si yo voy al cerro tengo que ir en moto de mi casa, me voy por la carretera, y si llegan los militares, con pistola nos sacan.

SRA. ALCALDESA Sabes que nosotros estamos gestionando formalmente, incluso fuimos al Ministerio, a hablar con el Ministro Vidal, para que tuviésemos la posibilidad de soñar con un proyecto, de recuperar la pista, lamentablemente ese día no pudimos hablar con él, le dejamos todos los encargos, pero estamos en eso, Raczo.

De todos modos yo me comprometo, al menos, a oficiar el ingreso de ustedes, ya que tienes este reconocimiento, pero ellos lo que nos explican que tú tendrías que coordinar con alguien desde abajo, ellos lo que temen es que no se pueden hacer responsables de un accidente y ustedes tienen que tener a alguien que les esté comunicando desde abajo, y esa es la explicación que nos dieron, que me parece lógica, a pesar de que igual se pasan a la mala los chiquillos, yo te digo que eso es propio del Cerro Chena, que es tan nuestro, que la gente ve las formas de entrar, pero en todo caso lo vamos a hacer.

Yo en eso me comprometo, porque mínimo nosotros tenemos que brindarte este tipo de ayuda, que tengas un campo complicado y difícil como es el Cerro Chena, que es una de las mejores pistas que hay y que no la podemos despreciar.

Así es que ahora vamos a proceder a entregarte este reconocimiento, que es un galvano de la Municipalidad de San Bernardo. Este año es un año especial para nosotros, somos un Concejo nuevo, y con mucho orgullo decirte que ojalá todos los jóvenes en San Bernardo nos dieran estos lindos días y estos reconocimientos internacionales. Así es que es un ejemplo para muchos jóvenes de San Bernardo.

SRA. GARCIA Hoy día es un día súper positivo, puros chiquillos dándonos satisfacciones.

SE HACE ENTREGA DEL GALVANO.

d) **Grupo de Mujeres Nacer, por obtención del segundo lugar en el premio "Comunidad Mujer".**

SRA. ALCALDESA Bien, ¿está con su directiva, o no?.

SRA. VIRGINIA RIVEROS Sí, está la tesorera, la socia Ruth González, Miriam Mercado, son socias de la organización, está Isabel Urzúa, que es de Comunidad Mujer, está la Sra. Cifuentes, que nos asesora, que nos ayuda, es nuestra relacionadora, nos ayuda en nuestros proyectos.

SRA. ALCALDESA Bien, Vicky, te damos la bienvenida, especialmente a ustedes como grupo Nacer, especialmente a mis amigas, a mi querida Ruth, que nunca me imaginé que no eras parte de la directiva y me dolió mucho no verte en la fiesta de los dirigentes, yo creo que hay gente que pierde el carácter, a lo mejor, de dirigente dentro de un grupo, pero el liderazgo no se pierde, y hay personalidades como la Ruth que debieran estar presentes en todo protocolo. Yo voy a pedir que te incorporen por todo lo que has hecho, y aprovecho esta ocasión de decírtelo.

SRA. VIRGINIA RIVEROS Para que sepan que ella es de la organización del grupo Mujeres Nacer, y dentro de la organización del grupo Mujeres Nacer, nacen nuevos líderes con sus propias organizaciones, y ella sale desde ahí con su propia organización, y no es parte de la directiva, por

eso ese día no estuvo, y a mí igual me dolió, porque es como el hijo que tenemos como Nacer.

SRA. ALCALDESA Sí.

SRA. RUTH GONZALEZ Y es porque no hayan querido, yo no quise, es una manera que tengo de trabajar, que yo digo, a mí no me interesa el cargo, es mi manera de trabajar.

SRA. ALCALDESA Y darle la bienvenida también, bueno, a la directiva, y Isabel Urzúa, Isabel, éste es el Concejo Municipal, tú representas a la Comunidad Mujer, como directora de programas sociales.

Bueno, este grupo es un orgullo, de hecho, en el día del dirigente quien se llevó el galardón de las mujeres fue la presidenta, porque consideramos que se las ganan todas, son mujeres que están en todos lados, están en los mapuches, están en seguridad pública, están en cultura, están en deporte, están en vida sana, mira, es una infinidad de programas donde tú ves los mismos rostros, pero lo que ha fortalecido hoy día nuestro reconocimiento, por supuesto que es este logro entre 175 grupos que participaron.

Yo quiero leer algo breve. Dice, grupo de mujeres Nacer logró el segundo lugar en el premio entregado por la prestigiosa organización Comunidad Mujer, con quienes estuvimos en un foro muy entretenido hace poco, con todos los presidenciables. Nuestras mujeres sanbernardinias fueron elegidas entre 175 grupos de todo Chile, por su exitoso proyecto que buscaba reunir a las mujeres en etapa de menopausia, para que no fuera un problema. Lideradas por Virginia Riveros, nuestra querida Vicky.

Este grupo lleva trabajando casi 10 años y alberga a más 50 mujeres. Se han unido con clubes deportivos, juntas de vecinos y fundaciones, para lograr sacar adelante algunas actividades en su zona, juntan dinero con diferentes actividades, y hasta sus maridos las ayudan, poniendo cajitas de ahorro en sus casas.

Hoy además nos acompaña nuestra directora de la Comunidad Mujer, Isabel Urzúa, a quien quiero ofrecerle la palabra, para que nos cuente un poquitito qué pasa con ellas, qué impresión tienes de nosotros hoy día, y decirte abiertamente que es un orgullo para nosotros, y tú que no eres de acá, saber que San Bernardo tiene cosas hermosas como éstas. Hemos estado premiando, desde el primer punto de la tabla, a jóvenes que hacen sobresalir en el tema del deporte a nuestra Comuna, de repente tan estigmatizada por noticias malas y negativas. Esto es San Bernardo en realidad, así es que bienvenida, Isabel.

SRA. ISABEL URZUA Bueno, primero que nada, muchas gracias por esta invitación, porque estoy feliz de estar acompañando a Virginia, a Ruth, a la tesorera aquí, a las socias, buenos días, y yo me siento muy cercana a San Bernardo, mi abuela vivió en San Bernardo, con todos sus hermanos, debe haber sido a principio de siglo, y una señora que trabaja en mi casa, desde hace 20 años atrás, en la casa de mi mamá, ella también es de San Bernardo, entonces, toda su familia vive acá y estamos estado muy unidos siempre, conocemos su casa en la Población 5 Pinos, y tengo mucho cariño por la Comuna.

Y quiero contarles un poquito del premio, el premio tiene como objetivo mostrar un poco lo que hacen organizaciones de base de mujeres, que normalmente está silenciado. Entonces, queremos resaltar esto como un modelo a seguir, y no nos resulta quizás todo lo que quisiéramos, de poder mostrar a la comunidad, que sean realmente modelos, pero yo venía pensando para acá, pucha que sería importante que todos los consultorios de San Bernardo y de Santiago, y del país, tuvieran un grupo como el grupo Nacer, que en el fondo es un brazo del servicio público, un brazo del sector público, que el sector público no alcanza a hacerlo todo, por supuesto, y necesita estas ayudas de las organizaciones civiles.

Entonces, qué mejor que apoyar a un grupo que está haciendo una labor importante, que no está en todos los lugares, y se nota cuando faltan, entonces, para nosotros nos llena mucho el poder dar este premio, y darle a conocer, así como se premió el primer lugar que fue a un grupo de Chiloé, de la isla Metahue, que está fuera de la Isla Grande, más aislado, en un archipiélago, y ganaron el premio por eso también, porque ellos tenían, además de la labor que hacen, vencer el aislamiento, si no, habrían sido el primer lugar, no habrían tenido esa competencia. Y el tercer lugar, ustedes saben, es el primer sindicato de mujeres pescadoras, en un rubro netamente masculino, este sindicato trabaja y además protege a víctimas de violencia, les enseña su negocio, las integran en su sindicato, para que tengan una independencia económica y puedan resolver sus problemas de violencia también.

Entonces, para nosotros es un orgullo poder mostrar este tipo de experiencias, que ojalá se repitieran más.

SRA. ALCALDESA Aquí se las ganan todas igual, todas, todos los fondos concursables, son tan justificados esos proyectos, que siempre han sido ganadores también, así es que está muy bien que tengan eso.

SRA. ISABEL URZUA Lo último, el valor que tiene, porque entre ellos, se supone que se da a organización de bases, que fomenta más el capital social, el capital social es tener relaciones de confianza, transversales, con distintos grupos, como personas, como instituciones, y eso se de mucho acá, eso es impresionante como en San Bernardo tienen esta cercanía, se conocen por el nombre, con las dirigentas, los Concejales ayudan en los proyectos, entonces, también es un valor que se ve de la institución de ustedes, del Municipio, con las organizaciones.

SRA. ALCALDESA Qué bien, gracias. Les ofrezco la palabra a ustedes.

SRA. GARCIA Yo quisiera decir algo, Alcaldesa. Yo me alegro que Comunidad Mujer haya fijado a la vista en ellas, porque lo tú acabas de decir, Isabel, esa visión que tienen ustedes, de que ellas están realmente interrelacionadas, es una cosa que no pasa en todas partes, y por un lado tenemos esa visión mediática de que ésta es una ciudad peligrosa, llena de delincuentes, sin embargo, está esta otra visión de los que estamos adentro, de los que estamos en la trama urbana y la trama social, de ver de que todo el mundo se conoce y que todo el mundo se relaciona, que si uno va a un territorio sabe donde vive una, donde está la otra, todo como que es una trama invisible que la sentimos.

Entonces, yo me alegro que una organización tan prestigiosa, estar a la vanguardia del país, esté fijándose en nosotros, por las potencialidades y por la parte positiva, porque no solamente podemos ser mediáticamente reconocidos con todo lo malo que pasa en el país, San Bernardo es un reflejo del país, aquí hay de todo, aquí pasa de todo, como en todas partes.

Entonces, me alegro por eso, yo he tenido unos encuentros, así a corazón abierto, en Las Cabras, y de verdad el grupo Nacer a mí me hace más sentido el corazón abierto, porque tiene una capacidad de conexión con el dolor, y desde el dolor sacar lo positivo y ver lo mejor de cada uno, que pocas organizaciones lo tienen. Entonces, me alegro que ustedes lo hayan visto, porque de verdad nunca una queja, nunca de ese típico chilenismo, que no podemos, porque aquí todo se puede, porque hay como magia, aquí todo se puede, nada es imposible, absolutamente nada es imposible, y esa es la visión, y es la visión que ellos transmiten a otras mujeres, que obviamente viven en un mundo adverso, que obviamente pasan cosas que uno no quisiera, desde los centímetros cuadrados para vivir, desde el entorno gris, desde todo eso, desde la dificultad en la crianza de los hijos, desde la violencia con la pareja, desde todo eso, es un mundo adverso, sin embargo, ellas no tocan eso, sino que van desde lo positivo.

Entonces, yo creo que es una institución que le hace muy bien a la ciudad, le hace bien al mundo, ellas van por el lado, por la mente abierta, por la mente buena, por la mente positiva, y eso yo creo que, no sé, esta institución parte desde la no queja.

SRA. ISABEL URZUA A mí me alegra escuchar eso, porque realmente significa que todo este procedimiento que hacemos de selección, que tenemos que llegar a 10 finalistas, que se manda este jurado, quiere decir que está bien el procedimiento, después hacemos un chequeo en la comuna, con una persona que la conocen institucionalmente, y vecinos también, pero es una pequeña patudez mía, a lo mejor, pero me encantaría que este grupo Nacer pudiera ser como las asesoras de otros grupos Nacer en los sectores de San Bernardo, con el apoyo del Concejo.

SRA. ALCALDESA Podrían trabajar derechamente en todos los CDL. Vamos a darle palabra, entonces, a los Concejales, que están ansiosos por hablar. Está don Sergio Villavicencio, José Soto y Sonia González

SR. VILLAVICENCIO Bueno, felicitar a la organización Mujeres Nacer, y también a la Comunidad Mujer, porque yo creo que hoy día ustedes están haciendo un papel importante, en un mundo que cada día está más desestructurado, está más violento, en donde han sido reemplazados los valores reales del ser social, que es la amistad, la ayuda mutua, el compañerismo, la solidaridad, valores que han sido reemplazados por el egoísmo, la desconfianza, un sistema que pone a otras cosas como las más importantes, como el dinero, la patria, el estado, Dios, en fin, que ha ido desvalorizando ese rol que tenemos cada uno, porque somos seres sociales, somos así.

Entonces, este tejido social destruido por este sistema, por este sistema que propicia todo eso, el egoísmo, en fin, yo creo que el grupo Nacer frente a otras organizaciones, también a las juntas de vecinos, a los jóvenes que se agrupan, yo creo que ellos lo que están haciendo hoy día es rearmar ese tejido social, volver a generarles confianzas en la base social, en el vecindario, en el pasaje, en la cuadra, que son cosas importantes, que la gente empiece a abrirse, que la gente empiece a comunicarse abiertamente sobre lo que le pasa, y en conjunto ver lo que se puede hacer dentro de este desorden general de lo que son las relaciones interpersonales.

Así es que yo creo que el grupo Nacer, y otros grupos, y otras organizaciones, yo creo que están yendo en esa dirección, y yo creo que es lo más importante, porque es un momento urgente de rearmar ese tejido social, la conexión entre la gente, porque hoy día tenemos un sistema que nos hace mirarnos como enemigos, como personas distantes, y es al revés, siempre las personas han sido cariñosas, buena gente, pero han sido teñidas por esta suerte de manto, que se ha extendido a razón de poner al capital como lo más importante, y no a la bondad, a la compasión que puede tener un ser humano con otro. Así es que felicitarlas, bien merecido se tienen este reconocimiento, y además algo adicional, son mujeres, eso.

SRA. ALCALDESA Muchas gracias, Sergio. José Soto.

SR. J. SOTO Me gustó lo último que dijo el Concejal, lo más importante es que son mujeres. Dobles felicitaciones, primero, por supuesto, al grupo de mujeres Nacer, porque es un premio, yo creo, un reconocimiento difícil, como Isabel lo dijo, hay organizaciones que son conocidas, y organizaciones que tienen estas características, imagínate un grupo en Chiloé, donde ahí sí que hay capital social, en términos de que quiero, a lo mejor, brevemente referirme, porque la gente ha tenido que sobrevivir sobre redes de confianza, sobre la dificultad del aislamiento, yo he conocido organizaciones, tanto sociales, como también de mujeres ahí, que son reimportantes, entonces, estar ahí en esa categoría, y también lo que dices tú, un sindicato de mujeres en Pichilemu, entonces, estar en esas categorías de reconocimiento, y sobre todo que son las primeras en la Región Metropolitana, que es importante.

Bueno, yo me voy a ahorrar algunas palabras, porque las conocemos, conocemos la trayectoria, conocemos lo que hacen ustedes hace más de 8, 10 años, más o menos, que conocemos al grupo, y también a la Comunidad Mujer por lo que hacen, Isabel, quiero decir que realmente, yo creo que ustedes han tomado, en este espacio de encuentro, lo que se ha ido avanzando por varios años, varios años, en términos de ir desarrollando y apoyando esta capacidad que tienen las mujeres de

organizarse, pero organizarse proactivamente, no solamente, en un año no un decenio, fueron otro tipo de organizaciones, los centros de madres, otros grupos, pero hoy día las mujeres que tienen una visión más proactiva, más hacia el desarrollo de otros temas, del tema de género y del tema también social.

Aquí en San Bernardo, Isabel, y amigas, yo creo que San Bernardo ha crecido con este concepto, si bien es nuevo dentro de la sociología, el concepto de capital social que tú señalaste, San Bernardo es una comunidad de comunidades, que se forjó, bueno, históricamente, aquí nacieron los primeros sindicatos, los primeros mutuales, la primera o segunda unión comunal de juntas de vecinos se formó acá, las primeras juntas de vecinos se formaron aquí en San Bernardo, y las primeras organizaciones de mujeres, como el grupo Nacer, con esta visión, insisto, proactiva. Entonces, el término de capital social acá se ha ido acuñando y no lo podemos perder.

O sea, ésto que dicen, que es un concepto básico, clásico, el capital social es como la capacidad de generar redes de confianza, acá nosotros tenemos esa capacidad, tenemos esa historia y no la podemos perder, por mucho que San Bernardo sea urbanizado, tanto ha crecido desordenadamente, por una serie de factores, en los últimos años, en los últimos 30, 40 años, pero hay esa riqueza, y aquí yo creo que el grupo Nacer es un reconocimiento, no solamente a lo que hacen ustedes, sino que también a lo que hace la comunidad de San Bernardo, y las felicito, porque yo creo que ese ejemplo, como dices tú, que no solamente debe ir hacia los otros CESFAM, o consultorios, sino que también la experiencia debe conocerse más a nivel de otras organizaciones, u organizaciones que están buscando su identidad, que se juntan, pero no saben cómo ir.

Yo creo que ustedes ahí tienen una tarea doblemente de responsabilidad, de comunicar, a lo mejor, la experiencia de cómo han podido desarrollar la organización. Las felicito, chiquillas, y muy bien merecido, es un tremendo premio, es un reconocimiento notable, porque es una organización seria, una organización que sabe lo que está haciendo, que sabe lo que hace, que sabe para donde va, y reciban mis felicitaciones.

SRA. ALCALDESA Sonia.

SRA. GONZALEZ Bueno, también conozco a Virginia desde hace cuatro años, estamos trabajando en el área de seguridad ciudadana, junto al Consejo de Seguridad Ciudadana Comunal, y ella siempre ha sido defensora de todo el tema mujer, porque desde luego lo conoce desde la base, y ha peleado por estos recursos que llegan todos los años, para poder, que se dispersen hacia aquellos sectores donde más lo necesitan, en todo el tema de la violencia, en la prevención, y en el tratamiento desde muy temprano inicio de todo lo que significa acceder, de nuestras mujeres, a los programas entregados por el Gobierno. Entonces, desde luego que me sorprende gratamente este reconocimiento, porque creo que así como Virginia, hay muchas otras mujeres que han estado, históricamente, trabajando en San Bernardo, desde muy temprana edad, y hay muy pocas instituciones que las reconocen, y aún sabiendo como mujer, y sabiendo desde la base que están trabajando, es poco lo que uno puede hacer también como Concejala, si es que no tiene recursos, o hemos salido del mismo ambiente todas, entonces, nos cuesta también buscar financiamiento para instituciones que hacen este tipo de trabajo y que se ve a largo plazo, porque además existe en nuestra institucionalidad ya, cosas que puedan verse y puedan medirse en corto plazo, y esa es una carencia tanto a nivel gubernamental, nuestro subtema cultural, ser muy inmediatos, y creo que estos temas hay que trabajarlos a largo plazo y mediano plazo también.

Entonces, yo agradezco a la Comunidad Mujer, porque ha sido especialmente sensible de lo que están haciendo ellas, independiente que, delante estaban hablando de los cargos, yo concuerdo con lo que dice, creo que no es necesario tener los cargos políticos, o desde el punto de vista social, para hacer cosas, indudablemente cuando accedes a estos cargos, como el de Alcaldesa, o Diputada, y bueno, ahora con nuestra Presidenta, hemos palpado como mujeres que hay temas que no se hubieran puesto jamás, o quizás a muy largo plazo, por un hombre, porque las mujeres sabemos que las salas cunas son importantes, sabemos que los jardines infantiles son importantes, porque yo mismo lo he visto en mi vida personal, que he tenido que postergar otras cosas para poder acceder a

este tipo de camino que uno elige, de desarrollo personal y técnico profesional.

Entonces, yo creo que la diferencia entre la pobreza, la riqueza, no solamente desde el punto de vista económico, sino que desde el punto de vista de acceso a la educación, que se te abran los caminos, es muy importante para una persona, y eso es lo que he tratado de hacer también como Concejal, porque creo que ustedes ven, la Alcaldesa se siente sensibilizada, porque ella es mujer, ella lo ha vivido en su vida personal, muchas veces postergando su vida personal, el desarrollo de sus hijos, la atención con su esposo, etc., porque a las mujeres se les exige, indudablemente, y se nos critica desde el punto de vista externo, si eres buena o mala madre, si eres buena o mala esposa, si eres buena o mala pareja, y creo que eso a los hombres no se les pide, nadie pregunta si alguno de ellos está casado, si tiene hijos, si se porta bien como padre o si se porta bien como esposo, sin embargo, a nosotras sí se nos critica culturalmente, y muchas veces se nos trata en forma peyorativa cuando alguna de nosotras accede a cargos tan importantes, como es una presidencia.

Recuerden ustedes hace 3 años cómo fue criticada nuestra Presidenta, y burlonamente tratada, porque no tenía un hombre al lado a quien preguntarle lo que tenía que decir, y creo que ese es un cambio cultural, indudablemente, tienen que hacerlo personas como ustedes y personas como ella, tal como nosotras, y mis compañeros también, porque ellos tienen señoras y tienen parejas, y tienen hijas, y esto es un círculo.

Así es que felicidades, yo estaba viendo que son \$500.000.-, ojalá que sean muy bien invertidos, ojalá fueran muchos más, pero no solamente son recursos financieros, porque ustedes han sobrevivido a todos estos problemas financieros y problemas de pasar por distintos sistemas políticos internos del Municipio y han sabido ejercer un trabajo mucho más largo. Así es que felicitaciones y muchísimas gracias, por la oportunidad de haberlas traído para acá la Alcaldesa.

SRA. RUTH GONZALEZ Yo quería pedir la palabra. Primero, me siento muy contenta de estar acá, frente a la Alcaldesa, a ustedes, y siempre me dicen, la unión que tenemos la Alcaldesa, la conozco hace muchos años, antes que fuera Concejala, antes, ella trabajaba en otra institución, y me llamó mucho la atención ella, porque en algún momento nos encontramos en los caminos de la vida, y ella fue apoyo mío en un trabajo social, que era así, calladito, ella siempre nos acompañó, tengo cosas muy marcadas de ella, en que llega a mi pasaje, y yo busqué a un hijo por muchos años, y ese hijo llegó, y esa calle había una feria, y los ferianos pasaban por el pasaje, como era una calle libre, no era un pasaje, porque un pasaje se respeta más, aquí hay vecinos y los niños juegan en el pasaje, y siempre pensé que algún niño podía morir ahí, porque pasaban velozmente, eran camionetas todas desarmadas que pasaban y podía haber un accidente.

Y ahí empezamos, como dije, mi hijo no tiene que morir acá, que me costó mucho que llegara, y ahí me junté con ella y empezamos a trabajar, sin ser Alcaldesa, sin ser Concejala, simplemente una mujer que trabajaba y que dedicaba horas al tema social, y de ahí que me uní mucho a ella, hay una amistad, cuando ella tuvo la oportunidad que le dieron, que posiblemente podía ser Concejala, me acuerdo muy bien de sus palabras; me decía, Ruth, yo camino en San Bernardo y nadie me conoce en la plaza, y yo le decía, Nora, las cosas se hacen con el tiempo, uno siembra y la cosecha se va dando, como muchos de ustedes, como Concejales también, hay gente que los quiere mucho.

Después aparece la Sra. Amparo, y así, y cuando yo los he conocido a ustedes, yo les digo, yo no ando en busca de nada, porque cuando hemos querido hacer cosas, con Virginia Riveros, antes de los 10 años de Nacer, nosotros nos hemos propuestos y las hemos cumplido. Nos apoyamos unos a otros, como también ahora creemos mucho en la palabra red, porque la red es algo maravilloso, es la familia que uno tiene en su Comuna, porque yo tengo una familia, pero la tengo lejos, pero aquí cuando yo tengo un problema, los primeros que llegan a mi lado, son la red de amigos, amigos, compañeras de grupo; yo en el grupo Nacer no voy mucho a las reuniones, no estamos mucho en reuniones ahora, pero estamos trabajando con, ya sea mujeres de mi comunidad, o de otro sector, apoyando a los grupos culturales, un ejemplo, estoy muy ahora de la mano con el Aukin Mapu, que descubrí ese grupo maravilloso, que tiene tanto joven, que en vez de estar en la esquina, de estar en la droga, que están enseñando folklore, están haciendo trabajos sociales, mi hijo entró ahí y todos

los viernes, sábado, es una locura en la casa esos niños, porque tienen actuaciones aquí, que en el Belén, que allá, salen a otras comunas.

Es increíble, y ellos todos aperrando, en la camioneta de nosotros, en la camioneta de otro señor, del vecino, de repente llamamos a amistades, oye, quedamos en pana, hay que tirar ésto. Esta semana estuvieron en la Casa de la Cultura, todas las familias ahí, nosotros ya no sabemos de cumpleaños, porque el sábado estaba el cumpleaños de mi mirado y nadie se percató que era el cumpleaños, porque andábamos todos metidos apoyando ese tema. Creo que Dios me da estos regalos y decirle a cada persona, yo escucho el Concejo de ustedes, lo escucho a través de la radio, y me da gusto escucharlos, ustedes discuten los problemas, aquí no están discutiendo las personas, entonces, eso yo lo he visto, que se ha bajado, porque lo he escuchado antes y ahora, y se ve algo más.

Un ejemplo, yo sé que usted siempre, es como que antes era más, la veía como más con rabia, y veo que ha bajado su..., pero sigue luchando igual por sus ideales.

SRA. GONZALEZ Es que nos han acortado un poquito la hora de incidentes ahora.

SRA. RUTH GONZALEZ Pero hay otra cosa, hay un tema que hay amor en lo que se hace. Y eso quisiera decir, nada más, agradecerle a cada mujer que está acá, y a usted la oportunidad que nos dio cuando ganamos el segundo lugar, yo le dije, Virginia, no importa, el segundo para mí es el primero, porque haber conocido a esas mujeres que luchan desde tan lejos, nosotros hemos llegado hasta Nechuque, una isla antes de donde están ellas, y haberlas conocido, que no sé, para mí es grandioso, se merecían su primer lugar, y nosotros nos merecíamos el segundo.

Y decirles que ya hay una conexión entre San Bernardo y esa isla, porque los chicos míos del grupo, estamos desarrollando un proyecto CONACE, y ahí yo les hago que valoren, los hago cerrar los ojos, un día de clases, y los digo que se pongan en el lugar de esos niños, les digo donde ellos se paren ven puro mar, piedras y todo natural, y ustedes que tienen tanto, pero tienen la carencia afectiva, ese es el tema que a mí me gusta en los niños y adultos mayores, es como lo que yo más siento acá, son esos, que son los sectores más vulnerables, las personas que están más vulnerables. Entonces, tengo un compromiso en trabajar con niños, quiero decirles que ahora voy a postular a un proyecto, pero quiero pedirle ayuda a los Concejales.

Lo que nosotros siempre hemos aprendido, que las cosas se dan solas, el hecho que yo haya salido de mi casa y estar hablando lo que siento, que es lo que siento, entonces es mi mejor regalo, poder expresarlo y agradecerles a todos ustedes, que todos juntos, es una Comuna que tiene cultura, que los niños, se lucha por los derechos de ellos y muchas cosas más.

SRA. ALCALDESA Gracias por todo lo que nos dijiste, y en nombre de todo el Concejo son estas flores.

LA ALCALDESA LE ENTREGA FLORES A LA SRA. RUTH GONZALEZ.

SRA. VIRGINIA RIVEROS Me da la palabra. En realidad, uno sabe lo que alcanza, hasta donde llega, siempre digo lo mismo, porque uno trabaja no más, uno tiene que ver con lo humano, tengo una formación humanista que tiene que ver el valor central del ser humano, nadie sobre mí, ni debajo de mí, todos igual, entonces eso me ha llevado también a mirar al otro, como estoy aquí, o estoy en cualquier otro lugar, como estuve allá con los presidenciales, y después estaba en la micro con todas las juntas de vecinos, la R para mí, no voy a decir el garabato, pero eso de ver, de vivir eso, y me miro y digo, en realidad he hecho hartito en la vida y puedo morir, porque mi vuelo no se va a terminar jamás.

Y cuando hablamos de recursos humanos, hablamos de lo humano, yo siempre digo, o sea, no es necesario tener plata para hacer las cosas, es una cosa que yo lo tengo aquí, y que no sea el dinero que me detenga, ni sea el dinero que me haga avanzar, son las imágenes, son las ilusiones, son los

sueños de la gente, son los sueños que estamos viendo día a día, y la gente se moviliza cuando uno tiene un motor, decir sí puedes, si vamos a ir, nos vamos al viernes a Coñaripe, y va a ser la cosa más linda, y nos vamos a bañar en las termas más hermosas, una, porque lo merecemos, otra porque el universo nos devuelve todo nuestro cariño que hemos puesto en la comunidad, y no necesitamos nada más que el corazón y ésto humano.

Ximena, ella postuló y ella nos ayuda en cosas, Vicky por acá, por allá, tengo la gran responsabilidades y les digo a ustedes, como autoridades, porque a mí me están invitando a muchos lugares, he estado si no es en una cosa, en la otra, capacitaciones, liderazgo, ayuda a mujeres, ahora somos parte de Comunidad Mujer, entonces, nosotros vamos a llevar la voz de las mujeres, de nuestras autoridades, de lo mejor, pero también si hay algo malo, lo vamos a decir, tenemos que decirlo, somos la voz de lo bueno y de lo malo, y cómo podemos resolver.

Lo que hablaba con su relacionadora pública ayer, que tiene que ver con eso, si queremos construir este San Bernardo, que yo quiero ver, y es mi sueño, es el sueño de la Ruth, de todas las que estamos acá, y de ustedes, nosotros estamos para ayudar, y no solamente pedir, eso es lo que el dirigente tiene que aprender, que tiene que ver con lo humano, si hay harta gente, con ellos puedo avanzar, y yo te puedo decir las cosas como hemos hablado, les hablo a ustedes en terreno, y si vengo a golpear aquí me abren la puerta al tiro, lo vi ayer, porque también, cuando espero lo dejo anotadito, sabes qué, esperé mucho allá. Como algún día te puedo ir diciendo cosas a ustedes, a veces me hacen caso, otras veces no, pero yo digo, ya, si me sirve, si me sirve que no me atienda, si me sirve ésto otro, por qué, porque esa es mi experiencia que vivo, como cualquier mujer en esta Comuna.

Y no quiero alargarme, nosotros vamos a lanzar un proyecto en que vamos a armar una red de mujeres, y sólo mujeres, que tiene que ver con que ésto que hace la Ruth, yo, no les voy a nombrar a todas las mujeres, que es en la Comuna, oye, juntémonos, y no a pedir, ni a poner personalidad jurídica para postular, no, sabes que yo sé el tema climaterio, ¿está en tu consultorio?, no. Oye, pero hagamos un afiche, esas cosas, yo sé reiki, ya, ándate a ser monitora de allá en este proyecto, porque estoy ayudando a las mujeres, estoy ayudando a la comunidad.

Entonces, esa es nuestra misión, afortunadamente, nos ha ido bien, porque tiene que ver con ésto, tiene que ver que uno está construyendo día a día, el estar acá, ellas tienen que cocinar, pero estamos acá, porque es importante que ustedes nos vean, nos escuchen, ya nos han visto en todos lados, como decían, mañana voy a estar en la Casa de la Cultura, con el tema de seguridad pública, pero también yo tengo tiempo, cuando yo estoy llena de cosas, como ayer, decía, bueno, si a mí también me gusta, es mi responsabilidad, no me puedo quejar, porque yo elegí también tener esta vida, porque a mí no me dijeron, cástate y ten hartos cabros, no, los cabros míos son dirigentes también. Entonces, tengo tiempo, tengo la vocación, tengo el cariño, y tengo que en este mundo dejar a un maravilloso San Bernardo para mis nietos, para mis amiguitos chicos que están con nosotros.

Así es que agradecerles que nos reconocen así, en autoridad, que nos pusieran un vehículo para ir a La Moneda, que nos pusieran una camioneta, sin pedir, porque yo no pedí, que el periodista me llamara corriendo, que la Adriana me llamara, oye, tienes que ir a la radio, ya, hay que hacerlo. No sé, estos días, a las 6 de la mañana, para ir a un foro, con Ximena fuimos, entonces, bueno, es lo que yo he ido construyendo, es mi responsabilidad, pero yo no ando buscando ni poder, ni prestigio, ni dinero, y eso es lo más importante, eso lo aprendí dentro de mi orientación humanista de un personaje que me formó.

Así es que nada, una vez en un proyecto me dijeron, no, tú no eres de Salud, no puedes hacer climaterio, me lo dijeron, la jefa de Salud, en terreno, o sea, pidiéndole cómo me auspiciaba, que no, que no me correspondía. Ya, al mes salió el primer afiche, se necesitan mujeres para el climaterio, pero me lo habían prohibido, después les dije, igual lo hicimos. Cuando iba a la Casa de la Cultura, ¿me pueden mandar a un maestro?, no, es que aquí y allá, y al final de año te invito a lo que te vine a pedir a principios de años; cosas como esas, lo que no me dan lo consigo igual, y

después a ustedes mismos los invito, y les dijo, miren, a los que me dijeron no.

Esa es una forma, y en la calle se ve nuestro trabajo, puede estar lleno de mujeres, y a veces pocas, pero aquí la calidad es la que vale, así es que tenemos que todo esto que desarrollar todavía, rendir, comprar, el logo, son tantas cosas, pero como les digo, me gusta, tengo el tema social pero impregnado en mí, y lo hago con cariño, con amor, y ya con todos los reconocimientos, no sé, mejor dirigente, como consejera, el Comunidad Mujer, y no es un trabajo mío solamente, y el regalo es ese, yo sé que está trabajando y les agradezco a todos, y que nos vean las caras así de contentas, esto es ser humano, esto es sacarte las jinetas y decir estamos con la pobla.

SRA. ALCALDESA Está bien, es un orgullo para nosotros, a todas ustedes vamos a hacerle este reconocimiento, otro más, como dice, pero esta vez para todo el grupo, por el orgullo que sentimos hoy día como autoridades hacia ustedes. Isabel, para ti un ramo de flores, con mucho cariño de nosotros, de los sanbernardinos buenos, si somos más, somos más los buenos. Muchas gracias.

2.- OTORGAMIENTO DE SUBVENCIONES:

a) Rotary Club de San Bernardo Sur, por un monto de \$700.000.-.

SRA. ALCALDESA Ellos están haciendo un ciclo de charlas, esta vez nos enviaron el temario de la charla que van a hacer en la Casa Mayor de Chena.

SR. NAVARRO Era hoy día parece.

SR. MUÑOZ No, mañana, a las 20:30 Hrs..

SRA. ALCALDESA Sí, por eso que lo estamos viendo, estaban los antecedentes. Bien, aquí, en todo caso, está la carta donde ellos nos piden este aporte, para fomentar la cultura y el conocimiento, dice, es así como en esta oportunidad hemos invitado al Sr. General en Retiro Juan Emilio Cheire, Comandante en Jefe del Ejército, para dictar una clase magistral, denominada Chile, Estrategias Geopolíticas. Así es que la idea es que ellos han invitado a diferentes personas de la comunidad, nosotros estamos colaborando además con audio, hemos tratado de ayudarlos también con las invitaciones.

SR. J. SOTO ¿Cuándo va a ser eso?.

SR. MUÑOZ El miércoles, a las 20:30 Hrs., en la Casa Mayor de Chena.

SRA. ALCALDESA El nuevo presidente del Rotary Sur es don Carlos Suárez, el antiguo presidente era don Juan Zúñiga, hace poco que asumió este señor, Carlos Suárez.

Así es que los llamo a votar por esta subvención para el Rotary Club San Bernardo Sur. Se aprueba por unanimidad.

ACUERDO N° 285-09 **“Se acuerda, por unanimidad de los Concejales asistentes Srs. Amparo García S., Sebastián Orrego C., Luis Navarro O., José Soto S., Sergio Villavicencio C. y Sra. Alcaldesa, otorgar una subvención al Rotary Club San Bernardo Sur, por un monto de \$ 700.000.- como aporte para financiar la atención de 100 personas de la comunidad que asistirán a esta Clase Magistral denominada: “Chile Estrategia Geopolítica”, cuyo expositor será el Señor General (R) Juan Emilio Cheyre Espinoza, Ex Comandante en Jefe del Ejército. Esta actividad se realizará el 30 de Septiembre de 2009 en la Casa Mayor de Chena, ubicada en Camino Barrancón N° 3240 y su principal objetivo es el**

fomento de la cultura y el conocimiento de estas materias de interés nacional.”

b) Centro de Padres y Apoderados Santa Teresa de Los Morros, por un monto de \$2.500.000.-.

SRA. ALCALDESA Quisiera darle la palabra al Director de SECPLA, don Alexis Becerra, para que explique el tema del Centro de Padres y Apoderados Santa Teresa de Los Morros, que quedó pendiente un trabajo.

SR. BECERRA Efectivamente, nosotros, dentro de los trabajos, buenos días, Presidenta, Sres. Concejales; dentro de los terrenos que se han hecho durante el primer semestre y lo que lleva del año, que es un trabajo en terreno que se hace de la Municipalidad, justamente, en uno de ellos estuvimos en el colegio Santa Teresa de Los Morros, y el Centro de Padres y Apoderados, en este caso, hizo hincapié de un trabajo no terminado, que en algún minuto se comprometió en este nivel, como Municipio, en orden de instalar o desarrollar galerías, creo que se hizo una con lo que nosotros teníamos, por lo que se nos explicó, y tienen un problema grave en ese sentido, en cuanto a la convivencia, y no solamente en eso, sino que también en el desarrollo de sus patios.

Tienen dos problemas, uno, que nosotros quisimos atacar mediante esta subvención, que es la generación por parte de ellos de estas graderías, para el colegio, y otro, que está viendo en este caso la Corporación, por un problema de palomas. Entonces, en ese sentido, entonces, este compromiso un poco de ir solucionando los problemas que lleva esta administración in situ, para ir desarrollando soluciones, y una de las soluciones que nosotros vimos, justamente, dotar a este centro de padres, cumplir un poco con el compromiso del Municipio, como Municipio, para desarrollar esta infraestructura en el colegio.

Remarco el tema del centro de padres, porque es un centro de padres muy activo, que está muy comprometido con el desarrollo del colegio, es un barrio y es un colegio que tiene mucho de sus alumnos en situación de vulnerabilidad, y por tanto, ahí uno no tiene que escatimar en el apoyo que se pueda dar.

El proyecto está bien dotado, justamente, cumpliríamos con estas tres nuevas graderías, en relación a lo que ellos presentaron como proyecto, en base a perfiles metálicos, etc., y ese es el trasfondo, el fondo de lo que es la subvención de \$2.500.000.-, para este centro de padres. Por eso también expliqué que era importante esta medida como complementaria a la medida que genera la Corporación, para el tema de las palomas, para que no se diga que nosotros estamos actuando en este caso, sino que estamos viendo el problema integral que, por lo menos, a corto plazo, tienen ellos. Eso, Alcaldesa.

SRA. ALCALDESA El tema de las palomas, no sé si tú te acuerdas de eso, quedó pendiente, era un destrozo grande.

SR. J. SOTO Era un problema grave, y no ahí solamente.

SRA. ALCALDESA Sí, además del tema también de estructura ahí que se hizo, parece, de los baños y algo, que hay una inversión bastante grande de parte de la Corporación, por eso es que el Centro de Padres nos pidió ayuda.

Bien, los llamo a votar, entonces, por esta subvención de \$2.500.000.-, para el Centro de Padres y Apoderados Santa Teresa de Los Morros. Se aprueba, entonces, por unanimidad.

ACUERDO N° 286-09 **“Se acuerda, por unanimidad de los Concejales asistentes Srs. Amparo García S., Sebastián Orrego C., Luis Navarro O., José Soto S., Sergio Villavicencio C. y Sra. Alcaldesa, otorgar una**

subvención al Centro de Padres y Apoderados Santa Teresa de Los Morros, por un monto de \$ 2.500.000.- como aporte para financiar la construcción de graderías en el patio trasero de la “Escuela Santa Teresa de Los Morros”, a fin de contar con esta infraestructura en las actividades propias de este establecimiento educacional: Licenciaturas, Ceremonias, Actos de celebración, entre otros. Además, de prevenir riesgos innecesarios en la comunidad escolar.”

c) **Conjunto de Proyección Folklórica Valle Lo Herrera, por un monto de \$500.000.-.**

SRA. ALCALDESA El punto C, es un apoyo que nos está pidiendo el Valle Lo Herrera, que fue invitado a Licantén, para un primer festival del folklore, es un apoyo de \$500.000.- para el viaje.

SR. NAVARRO ¿Para pasajes?.

SRA. ALCALDESA Sí. ¿Estamos?. Bien, se aprueba, entonces, por unanimidad esta subvención.

ACUERDO N° 287-09 “Se acuerda, por unanimidad de los Concejales asistentes Srs. Amparo García S., Sebastián Orrego C., Luis Navarro O., José Soto S., Sergio Villavicencio C. y Sra. Alcaldesa, otorgar una subvención al Conjunto de Proyección Folklórica Valle Lo Herrera, por un monto de \$ 500.000.- como aporte para financiar el traslado de los integrantes de esta organización comunal a la comuna de Licantén, VII Región, a fin de participar en el “Primer Encuentro Nacional de Grupos Folklóricos” que se realizará en esa localidad, entre el 9, 10 y 11 de Octubre del presente año.

d) **Junta de Vecinos Villa Chena, por un monto de \$2.000.000.-.**

SRA. ALCALDESA Este es un proyecto de alarmas comunitarias, un lindo proyecto, un proyecto piloto, ellos en realidad están aspirando a algo más, pero nosotros estamos colaborando con lo que más podemos. Habló conmigo la presidenta, el otro día, yo le dije que estábamos haciendo varias cosas en la villa, aparte del parque, lo que va a ser el cambio en la visión que se tenía de la Villa Chena, del aprovechamiento del espacio, más luz, y por otro lado esto que es un aporte, que es un esfuerzo para nosotros, ya que esto viene también de otro proyecto de...

SR. BECERRA O sea, básicamente, es un proyecto que se encuadra dentro de la intervención, y también terrenos que hemos hecho en la Villa Chena, donde hemos visto que en ciertas situaciones, hay comunidad que es bastante movida, no es un término muy académico, pero movida en el sentido de buscar, ir buscar recursos por otros lados.

En este caso, justamente, nosotros, y como lo dijo la Alcaldesa, se quiere incorporar a la Villa Chena, como un plan piloto, desde el punto vista de seguridad, porque ellos han avanzado. Ahora, estas alarmas comunitarias se ponen en los pasajes, son alarmas que tienen características de ser no alarmas en cada casa, sino que alarmas, que se seleccionan algunas casas, las casas laterales, las casas centrales, donde todos los vecinos del pasaje tienen una activación de un censor, mediante una alarma, como la de los vehículos, un control remoto.

Ahora, por qué nosotros lo vimos como una oportunidad en este sentido del apoyo, no solamente por eso, sino que también Organizaciones Comunitarias, y en este caso la Municipalidad, a partir de

la oficina de Seguridad Pública, comenzará a desarrollar este prototipo de seguridad, en definitiva, con el Ministerio del Interior, para que ahí los fondos sean más fluidos y vayan en directo beneficio de la comunidad que quiere aquí ayudar, o que quiere comprometerse. Y ésto, por eso lo vimos en la Villa Chena, porque hay muchos de los vecinos que están en esta línea de acción, que quieren este desarrollo.

Y por eso, es un principio, y aquí, a finales de año, estos 2.000.000, van en 7, si mal no recuerdo, 7 pasajes que nosotros estamos contribuyendo, y eso obviamente va a ir en escalada. Lo que sí estamos viendo que el próximo año los demás fondos, para completar este plan, sean requeridos en este caso de Seguridad Pública, en este caso del Ministerio del Interior, que tiene planes específicos y que financian en este caso.

SRA. ALCALDESA Se financian, claro, es como lo lógico.

SR. BECERRA Lo que hicimos sí, para que a ustedes también les quede claro, con Seguridad Pública, este año fue la intervención por lo que pasó el 11 de septiembre, el año pasado, el año 2008, en el sector de Los Héroes. Eso se intervino mediante mediación y también ahí se generaron algunos proyectos de inversión en cuanto a recuperación de espacios públicos. El próximo año, probablemente, caminaremos en el ámbito, justamente, de las alarmas públicas o las alarmas comunitarias. Esa es la idea de empezar con este plan piloto, y apoyar a la Villa Chena.

SRA. ALCALDESA Tiene la palabra José Soto.

SR. J. SOTO Alcaldesa, como usted lo dice, es un hermoso proyecto, y puede ser un piloto, aunque se han hecho otros intentos en otras localidades, pero no han resultado, porque realmente la instalación de alarmas comunitarias requiere, yo creo, a lo menos, de dos elementos; primero, que haya una comunidad realmente organizada, porque ésto no es ponerles las alarmas solamente, sino que tiene que haber algo mucho más allá, la mantención, coordinación, el trabajo, que la gente realmente se conozca, en fin.

Y también un apoyo tecnológico, porque si se instala cualquier cosa, se echan a perder, nadie sabe cómo mantenerlas, en fin, y tienen que ser las alarmas adecuadas, y ya en la Región Metropolitana, a lo menos, conozco varias experiencias muy exitosas. Es un proyecto que tiene tres etapas, y vale más de \$12.000.000.-, y tiene otra característica que también los vecinos están poniéndose con dinero. Entonces, me parece bien de que hay que buscar la forma de conseguir recursos adicionales, posteriormente, me parece bien el monto de los \$2.000.000.-, yo he conversado mucho con la gente allá mismo, en terreno, conozco a muchos vecinos, soy amigo de mucha gente, he estado en las reuniones también con las juntas de vecinos, y he ayudado a entusiasmar más este trabajo, porque implica que la gente se conozca más, en los mismos pasajes a veces hay gente que no tiene idea, viven años y no se conocen, sobre todo la gente que ha llegado en los últimos años, en los últimos 10, 15 años, porque ésta es una comunidad que tiene 40, la gente que tiene 40 años toda se conoce, son la mayoría, eran suboficiales de la fuerzas armadas, en los años 60, 70.

Pero solamente, yo quiero recalcar una cosa, que yo no estuve de acuerdo con ellos, y no quiero ponerlo acá en el debate, ni mucho menos, y se los hice ver. En el proyecto se considera una de las comunidades más antiguas de San Bernardo, pero resulta que alguna parte, yo lo voy a leer textualmente, dice; antiguamente éste era un sector tranquilo, residencial, pero debido a nuevas poblaciones aledañas a ésta, el ambiente se ha tornado complejo, ya que están cercanos a villas tales como Tejas de Chena y Nueva San Bernardo, donde son consideradas peligrosas. Entonces, yo les decía, oye, por favor, primero, ustedes no son más antiguos que Tejas Chena y San Bernardo, y no estigmaticemos a los vecinos de allá, porque hay mucha gente que es buena, a lo mejor, uno puede decir, hasta puede que no haya niñitos malos, que también son de Villa Chena, pero eso es en cualquier lado.

SRA. ALCALDESA Muy buen comentario.

SRA. GARCIA Como de todas partes.

SR. J. SOTO Como de todas partes. Entonces, no nos pongamos como a la defensiva de los vecinos que son más antiguos que ustedes, o sea, si quieren el apoyo de nosotros, como comunidad, como ciudadanos, como gobierno local, por supuesto tenemos que estar en la línea de, y más aún, dispuestos a replicar esta experiencia, como lo vimos en el tema del grupo Nacer, dispuestos a replicar, ir a otros lugares, decir, mira, ésto es importante, los vecinos tienen que conocerse, tienen que trabajar en esta línea, la mejor manera de vivir seguro es cuando los vecinos nos conocemos y tenemos un instrumento tecnológico que nos ayuda, que es una alarma.

Yo creo que puede ser un proyecto súper exitoso, usando el mismo término que se usó en la parte anterior, un capital social ahí incipiente, la gente la mayoría se conoce. Así es que plenamente de acuerdo en ésto, y buscar la forma de conseguir los recursos, porque ellos se están poniendo con \$13.000.-, creo que pone cada vecino, algo así.

SR. BECERRA Algunos son subsidiados también.

SR. VILLAVICENCIO Qué lástima tener que llegar a este tipo de situaciones, de encerrarse, alarmarse.

SRA. GARCIA Así estamos.

SR. VILLAVICENCIO Por culpa de quién o quiénes son los responsables.

SRA. GARCIA Todos somos responsables.

SR. J. SOTO Hablábamos delante de un país tan seguro, y yo en Canadá conocí las alarmas comunitarias, claro, porque la gente también necesita estar segura.

SRA. ALCALDESA Sí, es verdad. No, pero yo voy a hacer llegar el mensaje, tienes toda la razón, es doloroso ver, además que es súper injusto, perdóname que te diga.

SR. BECERRA Ahora, Alcaldesa, ¿me permite?. También junto con ésto, que en este caso son los 2.000.000 para la compra, que en el fondo es como la implementación, o seguir implementando este proyecto, a lo que nosotros también nos comprometimos, y así lo conversamos con la comunidad, es que este proyecto va a ser tomado por Seguridad Pública, va a ser tomado por alguna instancia también de coordinación, porque ahí tenían un problemita ellos, de coordinarse con toda la comunidad, de ir avanzando en reuniones, etc., entonces, también como Municipio apoyarlos por ese lado. Así es que en ese sentido, también verlo, está previsto.

SRA. ALCALDESA Sonia.

SRA. GONZALEZ Quería un poquito reforzar, me chocó un poquito también, la carta, yo vivo en Tejas de Chena, la familia Soto a una cuadra, pero la Cooperativa Pío XII es pequeña y está inserta en Nueva San Bernardo y Tejas de Chena, o sea, yo estudié en la Escuela Alemania y creo que lo que se ha ido perdiendo es que me acostumbré, en la Escuela Alemania, a estudiar con los hijos de los profesores, eran considerados en aquella época la clase media, y nosotros que éramos la clase popular, pero éramos todos iguales, todos recibimos el medio litro de leche, era otro concepto.

Bueno, yo creo que las políticas de gobierno tienen que ser de integración, lo hablamos con Alexis cuando fuimos a la mesa territorial de Los Héroes, que fue lamentable, porque ellos se sienten distintos, tú, yo, distintos, en vez de buscar cosas que nos unan y cosas que podamos luchar juntos, para obtener beneficios por el bien común. Y eso es lo que, lamentablemente, he visto en estos 4 años, que se traduce en este tema, como las alarmas, y en el caso más agresivo, con el tema de los

portones, porque muchas veces vecinos que vienen llegando, como la Villa Maestranza, por ejemplo, que fue una de las más nuevas, o la Villa Lomas de Mirasur, todos pensaban en los portones, o sea, nadie pensaba en integración, como nosotros que vivimos en los barrios del sector sur también, porque allá la familia González, la familia Romo, pasajes enteros se cerraban, pero no por un tema de seguridad, se cerraban para la navidad, para el 18 de septiembre, y estábamos acostumbrados todos a celebrar en comunidad, y eso se fue perdiendo, por toda nuestra historia, tanto social, como política, creo que en eso todos somos responsables.

Y sin duda unos los serán más que otros, los que tienen más poder, tienen más responsabilidades, y los que tienen menos poder, la tienen menos. Por lo tanto, este tipo de temas, lamentablemente, uno los tiene que apoyar, porque hay un factor importante, que son comunidades que ya tienen muchos adultos mayores, y yo en eso justifico la entrega, como sucede en otros lugares, como Condell, que también estuvo solicitando beneficios en la administración pasada y nunca los tomaron en cuenta, porque son dos cuadras no más, Sra. Alcaldesa, y claro, no tienen junta de vecinos, no tenían, ahora sí la tienen, y estaban solicitando este tipo de aportes, porque ellos muchas veces se desmayan, porque son hipertensos, diabéticos, y el vecino no sabe, entonces, ellos generaron reuniones entre ellos, pero son todos adultos mayores. Entonces, un sistema de alarmas les serviría tanto para las emergencias de salud, como para el tema de seguridad pública.

Así es que esto sienta un precedente, y yo espero que para el próximo año a la comunidad de Condell le llegue, porque además son considerados como que no son vulnerables, porque vienen de familias de clase media, o jubilados de las fuerzas armadas, muchos de ellos, la conocen a la Sra. Nora Cuevas, porque vivió ella hace años, se acuerdan de cuando estaba recién las primeras campañas para Concejal, muchos de ellos se acuerdan; pero por lo mismo, piensan que tienen dinero, y no es así, porque están tan enfermos que casi toda la plata se les va en los exámenes y en los traslados, etc..

Bueno, así es que lo voy a dejar pedidito para el próximo año, son dos cuadras no más.

SRA. ALCALDESA ¿Condell, entre qué calles?.

SRA. GONZALEZ Condell, pasadito la Estación, son dos cuadras, y si ustedes se fijan, es un pasadizo de toda la gente que vive en el sector oriente, pasa por la Estación de San Bernardo, y caminan, es un corredor habitual, natural que se ha dado, y es muy inseguro, sobre todo para la fecha del 11 de septiembre, o previo al 11 de septiembre, y todo el año, los fines de semana, los viernes, sábado, etc.. Entonces, lo vamos a dejar solicitado, porque hicieron llegar cartas con la administración pasada, pero en ésta no las han mandado, voy a pedir reiteración.

Y apoyar a los directivos de Villa Chena, también porque ha cambiado, o sea, nosotros hacíamos bicicletadas antes, cuando teníamos entre 12 y 15 años, y eso no se puede hacer ahora, porque hay grandes focos de delincuencia, por el tema de drogas en nuestras comunidades, y éstas no son las excepciones, y están enquistados también en Villa Chena, lo que pasa es que no son tan notorios porque hay muchas casas de Villa Chena que han sido subarrendadas por los dueños y se dan estas lamentables situaciones, y ha faltado unión de los dirigentes también para sentirse seguros en contra de un vecino que saben que es narcotraficante y que no se atreven a denunciar, porque les temen, desde luego, ellos viven ahí todo el año, nosotros estamos de paso.

Por lo tanto, creo que es buena iniciativa, y si esto no está incorporado con el plan cuadrante, va a ser una inversión mal hecha, tiene que ser con los Carabineros, ellos tienen que conocer, aunque yo sé que se hacen pocos los carabineros en San Bernardo, pero si eso no está incorporado a una rápida respuesta desde Investigaciones o desde Carabineros, por más que tengan alarmas tampoco se van a sentir tan seguros, y después vamos a tener que escalar a guardias personalizados, yo creo que no va por ahí el camino.

Entonces, apoyar esta iniciativa, rechazo también la discriminación, yo sé que es parte de la democracia que puedan decir lo que ellos sienten, y yo acepto lo que ellos están expresando en una

carta, pero lo rechazo como una forma de lenguaje y de discriminación con vecinos, y nosotros, como autoridades políticas, no podemos avalar eso, y decirles que, por favor, se guarden sus opiniones personales para su vida personal, pero cuando tengan que dirigirse a alguna de las autoridades políticas de turno, no se expresen en ese sentido, por favor.

SRA. ALCALDESA Luis, tiene la palabra.

SR. NAVARRO Yo también me sumo un poco a lo que dice Sonia, con respecto a lo que dice esa carta, pero también quiero decir que fui también al aniversario de la Villa Chena, hace poco, después llegó el SECPLA, y por el cual ellos estaban muy contentos por la intervención que se había hecho en el tema de los jardines de Villa Chena, que era una cuestión muy sentida de mucho tiempo, mucho abandono con los sectores medios.

Yo quiero celebrar a la SECPLA, Alcaldesa, y a usted también, por el tema de la intervención de estos sectores medios, por lo cual yo también tengo mi aprensión con otros sectores que son también emblemáticos, y lo he dicho en alguna otra oportunidad, que es Plaza Guarello, que he estado conversando con gente del sector y creo que en algún momento hubo un intento de crearla como zona típica el tema del barrio Guarello, hacer una intervención más o menos entretenida ahí, a lo mejor, fue una idea, hacer una feria con anticuarios una vez al mes, ir determinando esos barrios, que hay que recuperar el barrio, que es importante, además que es el único barrio más típico que tenemos, el tema de la Plaza Guarello, que es entretenido.

SR. VILLAVICENCIO Ahí se hacía la fiesta de la primavera.

SR. NAVARRO No, la fiesta de la primavera se hacía en plaza de armas.

SR. VILLAVICENCIO No, pero yo fui cuando era pequeño a la Plaza Guarello, y también se hizo ahí, lo que pasa es que tú estabas en otras cosas.

SR. NAVARRO Puede ser, pero bueno, en definitiva es eso, que sigamos apoyando esos sectores medios.

SRA. ALCALDESA También nos necesitan.

SR. NAVARRO Buena idea de hacer una vez al mes una feria de anticuarios.

SRA. ALCALDESA Buena idea, lo vamos a ver con Cultura.

SR. NAVARRO Pero anticuarios, no cachureos.

SRA. ALCALDESA No, no, puede ser de artes y anticuarios.

SR. NAVARRO Y es un sector que se presta para eso.

SRA. ALCALDESA Bien, votamos por la subvención de la junta de vecinos Villa Chena, por un monto de \$2.000.000.-. Se aprueba por unanimidad.

ACUERDO N° 288-09 “Se acuerda, por unanimidad de los Concejales asistentes Srs. Amparo García S., Sebastián Orrego C., Luis Navarro O., José Soto S., Sergio Villavicencio C. y Sra. Alcaldesa, otorgar una subvención a la Junta de Vecinos Villa Chena, como aporte para financiar la ejecución de un Programa Preventivo Antidelincuencia denominado: “Alarmas Comunitarias Villa Chena, San Bernardo” consistente en la adquisición e instalación de alarmas en sectores prioritarios (Calles:

**Panamericana, Avda. Colón, Avda. Central y Yervas Buenas).
Cada alarma incluye transformador de corriente, fuente de poder, batería de respaldo, sirena de 2 tonos, gabinete de sirena, receptoras de señal, control remoto y un año de garantía.”**

Muchas gracias, hemos terminado esta sesión.

Siendo las 11:00 horas, se levanta la sesión, firmando la presente acta la Sra. Alcaldesa, los señores Concejales asistentes y el Ministro de Fe que autoriza.

SRA. AMPARO GARCIA SALDIAS

SR. JOSE SOTO SANDOVAL

SR. SERGIO VILLAVICENCIO PASTEN

SRA. SONIA GONZALEZ ROMO

SR. LUIS NAVARRO ORMEÑO

NORA CUEVAS CONTRERAS
ALCALDESA

RODOLFO MUÑOZ CASTILLO
SECRETARIO MUNICIPAL
MINISTRO DE FE